



BEST PRACTICE AWARDS PRIX DES MEILLEURES PRATIQUES 2012

Soroptimist International of Europe, headquartered in Geneva, Switzerland, is a worldwide organization of women in management and professions, working to build a better world for women and girls. SIE is present in 58 countries with over 1,230 clubs and 35,000 members.

Soroptimist International d'Europe, basé à Genève, en Suisse, est une organisation mondiale de femmes professionnelles, qui s'engagent à construire un monde meilleur pour les femmes et les filles. SIE est présente dans 58 pays et compte 35'000 membres répartis dans plus de 1230 clubs.

www.soroptimisteurope.org

www.soroptmistprojects.org

© Soroptimist International of Europe
Programme Department
72, route de Florissant
1206 Geneva
Switzerland

Tel. + 41 22 346 08 80

Fax +41 22 789 04 43

E-mail: suba@soroptimisteurope.org

EDUCATE TO LEAD – THE WAY FORWARD

First of all, many thanks to all Unions and Clubs who have invested a considerable amount of time to prepare a quality submission. It is always an incredibly difficult task for the Programme Team to choose winners of the Best Practice Awards. And yet it is at the same time a great honour and very gratifying to review the vast variety of projects implemented by Soroptimists. Nonetheless, it is our responsibility to select a single winner to highlight particularly commendable efforts for each of the ten Programme Focus Objectives of Soroptimist International. After much deliberation, we chose the awardees featured in this brochure.

Given the enormous economic, environmental and political challenges we face in the world today, empowering and educating women and girls to fully leverage their potential to address global issues is more essential than ever. Indeed, achieving gender equality and women's rights has significantly gained in importance on the global agenda. Countries and major companies acknowledge that women's skills and education are crucial to tackling the current economic dilemma and to driving sustainable growth. Each Soroptimist project presented here focuses on women and girls' education and economic empowerment in order to increase knowledge, to improve health, to reduce child mortality, to achieve environmental awareness and to provide disaster relief. These project examples demonstrate the Soroptimist commitment to rise to existing challenges and to show the readiness to champion initiatives to benefit women's development. Soroptimists apply their professional experience in cooperation with excellent local, national and international partnerships to fulfil the Soroptimist mission of transforming the lives of women and girls. The valuable partnerships Soroptimists initiate have resulted in successful local activities that in turn impact society as a whole. In the future, to further increase our organization's effects, we will have to reach out to more partners, engage at the policy-making level while delivering results on the ground and communicate our projects through our international networks.

We would like to congratulate all winners of Soroptimist International of Europe Best Practice Awards 2012. You are the ambassadors of SIE efforts to achieve our goals and the real advocates for change! We encourage you to continue with your excellent work in empowering women and girls in your communities!

Keep making a difference!

SIE Programme Team

ÉDUCER DE FUTURS LEADERS – MODE D'EMPLOI

Avant toute chose, nous aimerions remercier l'ensemble des Unions et Clubs ayant consacré un temps souvent considérable à la préparation d'un dossier de candidature de qualité. Sélectionner les lauréates des Prix des meilleures pratiques est pour l'équipe de programme une tâche à la fois terriblement difficile et très gratifiante, puisque cela nous permet de (re)découvrir le vaste éventail de projets réalisés par nos consœurs soroptimistes. Il nous incombe cependant de désigner UNE gagnante dans chacun des dix objectifs de Programme Focus du Soroptimist International, afin de mettre à l'honneur les efforts particulièrement méritoires de nos clubs. De longues délibérations nous ont conduites à choisir les projets-lauréats présentés dans cette brochure.

Étant donné les enjeux économiques, environnementaux et politiques considérables auxquels le monde contemporain est confronté aujourd'hui, autonomiser et éduquer les femmes et les filles afin d'optimiser leur potentiel et leur permettre de faire face aux grands problèmes qui se posent à l'échelle de la planète est de plus en plus crucial. Plus que jamais, parvenir à l'égalité entre hommes et femmes et faire respecter les droits des femmes se situent en tête des principales priorités mondiales. De nombreux pays et de nombreuses entreprises importantes reconnaissent désormais qu'éduquer les femmes et leur fournir les moyens de développer leurs compétences permettra de faire face aux enjeux économiques actuels et contribuera à une croissance durable. Dans la lignée de cette constatation, chaque projet Soroptimist présenté dans ce petit livret se concentre sur l'éducation des femmes et des filles et sur leur autonomisation économique, avec les objectifs sous-jacents d'optimiser leurs connaissances, d'améliorer leur santé, de réduire la mortalité infantile, de développer une conscience écologique et de soutenir les efforts de tous en cas de situation d'urgence. Ces exemples de projet prouvent l'engagement des Soroptimistes à trouver des solutions aux enjeux actuels et montrent leur volonté de continuer de défendre toutes sortes d'initiatives visant à favoriser le développement des femmes. Les Soroptimistes associent leur expérience professionnelle à d'excellents partenariats locaux, nationaux et/ou internationaux afin de réaliser la mission Soroptimiste qui est de transformer la vie des femmes et des filles. Il est clair que les précieux partenariats développés par les Soroptimistes ont permis de réaliser des projets de valeur à l'échelle locale, ce qui se traduit par un impact supérieur de notre action sur la société en général. Pour renforcer encore plus l'impact de notre organisation à l'avenir, nous devons développer un plus grand nombre de partenariats, nous impliquer au niveau de la prise de décision politique tout en parvenant à des résultats sur le terrain, et mieux utiliser nos réseaux internationaux pour communiquer sur nos projets.

Nous félicitons l'ensemble des lauréates des Prix des meilleures pratiques 2012 du Soroptimist International d'Europe. Vous êtes les ambassadrices de notre puissant mouvement de femmes et les avocates du changement ! Nous vous encourageons à poursuivre votre excellent travail d'autonomisation des femmes et des filles dans vos communautés !

Continuez à faire une différence !
L'équipe de Programme

SIE PRESIDENT'S MESSAGE

What is the most amazing, sustainable and enriching output of our Soroptimist engagement? It is our projects.

Soroptimists are productive in very diverse contexts. Wherever I travelled in the past few months, I have always been struck by the enthusiasm and devotion Soroptimists showed when talking about their projects. Our programme work and its results are our greatest asset! Yes, it is a challenge to communicate all these initiatives and activities to the world. This is the precise reason why this brochure is of utmost importance. It highlights the best efforts of our Soroptimists. I am very proud and happy to present the winners of the Best Practice Awards in this brochure. I would like to thank all Soroptimists who have worked so hard to make these projects a success. They are true role models.

Many thanks and our gratitude should also be extended to our excellent Programme Team – Programme Director Ulrike Neubert, Assistant Programme Director Stina Söderlund, SIE Programme Executive Suba Uma and SIE Programme Assistant Gizeh Becerra – for their continuous efforts in accompanying, supporting and evaluating our programme work.

Kathy Kaaf
SIE President 2011-2013



Quel est l'accomplissement le plus remarquable, durable et enrichissant de notre engagement soroptimiste? Nos projets.

Les Soroptimistes se montrent créatives dans des contextes très différents. Partout où je suis allée ces derniers mois, j'ai été frappée par l'enthousiasme et le dévouement des Soroptimistes lorsqu'elles parlent de leurs projets. Notre travail de programme et ses résultats sont nos meilleurs atouts! Oui, il est parfois difficile de communiquer sur toutes ces initiatives et activités. Voilà pourquoi cette brochure est extrêmement importante. Elle met en vedette les plus beaux efforts des Soroptimistes.

Je suis fière et heureuse de vous présenter ici les lauréates des Prix des meilleures pratiques. J'aimerais remercier toutes les Soroptimistes qui ont travaillé dur pour faire de ces projets un succès. Elles sont des exemples à suivre.

Mille mercis et toute ma reconnaissance à notre excellente équipe de Programme – la Directrice de programme Ulrike Neubert, l'Assistante de la directrice de programme Stina Söderlund, la Responsable exécutive de programme SIE Suba Uma et l'Assistante de programme SIE Gizeh Becerra - pour leurs efforts constants d'encadrement, de soutien et d'évaluation de notre travail de programme.

Kathy Kaaf
Présidente SIE 2011-2013

OVERALL WINNER: Ensure equal access to education and training for women and girls throughout their lifespan

NORWEGIAN UNION - “THE EDUCATION FOUNDATION OF SI OF NORWAY”

In 1985, the Norwegian Union started a foundation and offered its first grants in 1990. Every second year, the Norwegian clubs elect a club to head the Foundation on behalf of SI Norway. The primary goal of this foundation is to promote, through funding, the education and training of women who otherwise would not have the financial resources needed to continue their education. The support of women’s professional training in developing countries is at the heart of this foundation. Preference is given to the applicants for basic professional training at secondary school level in their home country. In 2010, 48 applicants received financial aid from the Education Foundation of SI Norway. This project has been running for over 25 years.



The Norwegian Union is made up of 66 clubs and has a total of 1957 members.

GAGNANT TOUTES CATEGORIES: Garantir aux femmes et aux filles un accès à l'éducation et à la formation dans des conditions d'égalité tout au long de leur vie

UNION NORVÉGIENNE - "LA FONDATION POUR L'ÉDUCATION DU SI DE NORVÈGE"

La fondation en faveur de l'éducation, créée en 1985 par l'Union norvégienne, a offert ses premières bourses dès 1990. Tous les deux ans, une élection au sein des clubs norvégiens permet de sélectionner le club responsable de la gestion de la fondation au nom du SI de Norvège. L'objectif principal de l'initiative est la promotion, grâce à des financements, de l'éducation et de la formation de femmes qui n'auraient sans cela pas les moyens de poursuivre leur instruction - et plus particulièrement le soutien à la formation professionnelle en faveur des femmes dans les pays en développement. Les requérantes souhaitant poursuivre une formation professionnelle de base de type secondaire dans leur pays d'origine ont généralement la priorité. En 2010 par exemple, la Fondation du Soroptimist International de Norvège en faveur de l'éducation a soutenu 48 bénéficiaires. Il s'agit bien évidemment d'un projet durable, puisqu'il fonctionne depuis déjà plus de 25 ans.

L'Union de Norvège comprend 66 clubs, soit 1957 membres.



PROGRAMME FOCUS OBJECTIVE: Eliminate poverty and gender discrimination through ensuring women's full social and economic rights

TURKEY – SI ETILER, BOGAZICI, MARMARA, BEYKOZ, SISLI, PENDIK, ATAKOY, LEVENT, MODA, AND ISTANBUL – “EMPOWERMENT AND ECONOMIC DEVELOPMENT OF LOCAL WOMEN IN BALAT THROUGH THE CULINARY INSTITUTE OF BALAT CULTURE HOUSE”

The SI Clubs of Etiler, Bogazici, Marmara, Beykoz, Sisli, Pendik, Atakoy, Levent, Moda and Istanbul aimed at improving the economic situation and autonomy of women living in Balat by providing cooking lessons in traditional cuisine. This entrepreneurial project included creating greater awareness of healthy eating, as well as demonstrating how to sell the products they make. Thanks to the dedication and hard work of SI Turkey President Emine Erdem 2008 – 2010, the Balat Culture House was restored and furnished during her presidency. The Culture House is an excellent venue for project activities as it offers meeting rooms for training sessions, a professional kitchen for cooking lessons and a café (Cafe Vodina) where trainees serve visitors their specialties. Sema Temizkan, a famous culinary writer and cook, has trained 10 women and girls, whereby seven have continued to work at the Balat Culture House and a famous bakery now employs two. The first set of trainees received three months of theoretical training, followed by practical instruction in the professional kitchen. The second training session started in January 2012 with 10 women and girls. Turkish ravioli has been the favourite product in the café, but also jams, pickles, tarhana, cakes and various cookies. This project received financial support from SIE Federation's Action Fund. Besides being taught culinary skills, the trainees also learn how to interact with the various Soroptimists who visit the House on a regular basis, thus enhancing their economic and social competence.

The Turkish Union is made up of 38 clubs and has a total of 934 members.



OBJECTIF DE PROGRAMME FOCUS: Éradiquer la pauvreté et la discrimination sexuelle en garantissant aux femmes les mêmes droits économiques et sociaux que les hommes

TURQUIE – SI ETILER, BOGAZICI, MARMARA, BEYKOZ, SISLI, PENDIK, ATAKOY, LEVENT, MODA, ET ISTANBUL – « AUTONOMISATION ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES FEMMES DE BALAT À TRAVERS L'INSTITUT CULINAIRE DE LA MAISON DE LA CULTURE DE BALAT »

Les Clubs SI de Etiler, Bogazici, Marmara, Beykoz, Sisli, Pendik, Atakoy, Levent, Moda et Istanbul ont voulu améliorer la situation économique et l'autonomie des femmes vivant à Balat par un enseignement pratique de la cuisine traditionnelle. Ce projet audacieux vise à enseigner les bases d'une alimentation saine et organiser la vente des produits confectionnés. Le dévouement et les efforts de la Présidente 2008-2010 de SI Turquie, Emine Erdem, ont permis pendant son mandat de rénover et d'équiper la Maison de la Culture de Balat. Ce lieu est idéal pour les activités du projet car il comprend des salles de réunion pour les séances de formation, une cuisine professionnelle pour les cours de cuisine et un café (Café Vodina) où les élèves servent leurs spécialités aux visiteurs curieux. Sema Temizkan, auteur culinaire célèbre et cuisinière, a débuté la formation avec 10 femmes et filles. 7 travaillent toujours à la Maison de la Culture de Balat tandis que 2 sont employées dans



une boulangerie renommée. Le premier groupe d'élèves a suivi 3 mois de cours théoriques avant de passer aux travaux pratiques dans la cuisine professionnelle. La deuxième session de formation a commencé en janvier 2012 avec 10 femmes et filles. Le ravioli turc est le plat far au Café, qui propose aussi des confitures, des cornichons, du tarhana, des gâteaux et différents biscuits. Ce projet a été financé par le Fonds d'action de la Fédération SIE. Outre l'acquisition d'aptitudes culinaires, les élèves ont également appris à recevoir différentes personnalités puisque plusieurs membres soroptimistes leur rendent visite régulièrement. Ce projet a donc permis d'acquérir à la fois des compétences économiques et sociales.

L'Union turque comprend 38 clubs, soit 934 membres.

PROGRAMME FOCUS OBJECTIVE: End human trafficking and all forms of violence against women and girls

ITALY – SI APUANIA - “VIOLENCE AGAINST WOMEN”

On the occasion of the International Day for the Elimination of Violence against Women, 25 November, SI Apuania organized a performance of a play called Hurried Steps, which tells the dramatic stories of eight women. These stories have been collected by Amnesty International and brought to the stage by the writer Dacia Maraini. Theatre companies worldwide have performed Hurried Steps to raise awareness of Violence Against Women. In Hurried Steps, real victims flee from pain and discrimination. Dacia: “The text is a testimony, an accusation, a gesture of solidarity and an acknowledgement of all those women who are still prisoners of a forced marriage, of a violent family, of a hustler, of tradition or of age-old discrimination which is so difficult to overcome.” Some 500 secondary school students from Massa and Carrara participated and actively engaged in the roundtable



discussion. Recognition of differences and respecting each other are crucial in school settings, and can stimulate personal and collective growth. The results of this project exceeded the members' expectations. The secondary schools are still collaborating with the Club on specific workshops. SI Apuania partnered with numerous local authorities to make this initiative a success. Yet more proof of the project's success was the moment when Club President Gabrielle Lomonaco received the “Carrara celebrates its women” City Award, honouring her work in combating violence against women.

The Italian Union is made up of 141 clubs and has a total of 5633 members.

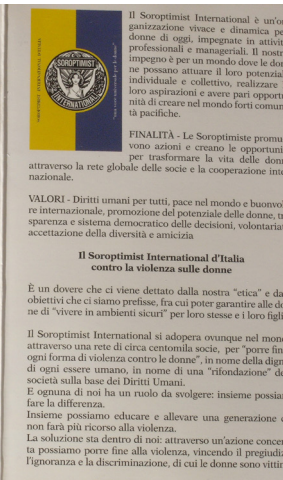
OBJECTIF DE PROGRAMME FOCUS: Mettre un terme à la traite humaine ainsi qu'à toutes les formes de violence à l'égard des femmes et des fille

ITALIE – SI APUANIA – « LA VIOLENCE À L'ÉGARD DES FEMMES »

À l'occasion de la journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes, le 25 novembre, SI Apuania a organisé la représentation d'une pièce de théâtre intitulée « À pas pressés » racontant l'histoire dramatique de huit femmes. Ces histoires ont été rassemblées par Amnesty International et mises en scène par l'écrivain Dacia Maraini. Différentes compagnies théâtrales à travers le monde ont joué « À pas pressés » pour faire prendre conscience de la violence à l'égard des femmes. À pas pressés, les vraies victimes fuient la douleur et la discrimination. Dacia évoque le texte comme « un témoignage, une accusation, un geste de solidarité et de reconnaissance de toutes ces femmes qui sont encore prisonnières d'un mariage forcé, d'une famille violente, d'un mac, d'une tradition ou de discriminations dépassées si difficiles à surmonter ». 500 élèves des écoles secondaires

de Massa et de Carrara ont participé et se sont engagés activement dans la discussion. La reconnaissance des différences et le respect mutuel sont cruciaux dans l'environnement scolaire, et sources de croissance personnelle et collective. Ce projet a donné d'excellents résultats, dépassant les attentes des membres. Les écoles secondaires collaborent encore avec le Club sur des ateliers spécifiques. SI Apuania s'est associé à de nombreuses instances publiques locales pour faire de cette initiative un succès. Une autre preuve de réussite a été le moment où la Présidente du Club, Gabrielle Lomonaco, a reçu le prix de la ville « Carrara fête ses femmes » rendant hommage à son travail pour combattre la violence à l'égard des femmes.

L'Union italienne comprend 141 clubs, soit 5633 membres.



PROGRAMME FOCUS OBJECTIVE: Ensure access to health care for women and girls

SWITZERLAND – SI BAD RAGAZ– “HEALTH FOR HAITI”

After the devastating earthquake in Haiti, the health infrastructure of the country was destroyed. SI Bad Ragaz therefore decided to address the pressing health needs of women and girls in the region. The club initiated several activities that were funded by the Club as well as by Soroptimists from around the globe. As a first step, SI Bad Ragaz, with the help of SI Port-au-Prince, distributed first aid kits for newborn babies at the Port-au-Prince general hospital. Mothers living in camps under very poor circumstances came to the hospital to deliver their babies. The medical kits contained various items for the infants. In addition, a Lullaby Infant Warmer was provided to the Hospital. A few months after the earthquake, cholera epidemic added to Haiti's woes. SI Bad Ragaz contributed to the cholera prevention project by providing basic kits containing a cooking pot to boil drinking water, matchboxes, a jar to store drinking water, granulated chlorine to wash vegetables and fruits, and bars of antiseptic soap.

The Swiss Union is made up of 57 clubs and has a total of 1853 members.



OBJECTIF DE PROGRAMME FOCUS: Assurer aux femmes et aux filles l'accès aux soins de santé

SUISSE – SI BAD RAGAZ- “LA SANTÉ POUR HAÏTI”

Après le séisme qui a ravagé Haïti, les infrastructures de santé du pays étaient détruites. SI Bad Ragaz a donc décidé de pallier les besoins en matière de santé des femmes et des filles de la région. Le club a lancé plusieurs actions qui ont été financées par le club et par les Soroptimistes du monde entier. En premier lieu, SI Bad Ragaz, avec l'aide de SI Port-au-Prince, a distribué des trousse de premiers secours pour les nouveau-nés de l'hôpital général de Port-au-Prince. Ce sont essentiellement les mères vivant dans des camps, dans des conditions difficiles, qui viennent accoucher à l'hôpital. Les trousse médicales contiennent différents articles pour nouveau-nés. En outre, une table radiante Lullaby a été fournie à l'hôpital. Quelques mois après le séisme, une épidémie de choléra s'est abattue sur Haïti. SI Bad Ragaz a participé au projet de prévention du choléra en fournissant à la population locale des trousse de base comprenant une casserole pour faire bouillir l'eau de boisson, des boîtes d'allumettes, un récipient pour conserver l'eau potable, des pastilles de chlore pour laver les légumes et les fruits, des savons antiseptiques.

L'Union suisse comprend 57 clubs, soit 1853 membres.



PROGRAMME FOCUS OBJECTIVE: Support programmes and policies that eliminate HIV/AIDS, malaria and tuberculosis and other major diseases

TURKEY – SI MODA – “MAMMOGRAPHY SCREENING”

The goal of this project is to provide free mammograms and ultrasound examinations to women over the age of 45 living in Kagithane, one of the most underprivileged areas in Istanbul. According to the Ministry of Health's statistics (2005), the breast cancer incidence rate in Turkey is 35.47 per 100,000 women. Although some risk reduction might be achieved with prevention, these strategies cannot eliminate most cases of breast cancer that develop in low and middle income countries where it is commonly diagnosed only in its very late stages. Therefore, early detection remains the cornerstone of breast cancer control in order to improve breast cancer therapy and survival. Given the importance of early detection, this project aimed to give women with no or a minimum of education, living in deprived areas and with no or limited use of health services, the opportunity to access breast cancer screening services. During the project development phase, SI Moda conducted an awareness-raising training session at the Kagithane Community Training Centre, where doctor Can Gurbuz delivered a lecture on breast cancer. To implement this project, SI Moda collaborated with Breast Cancer Foundation of Turkey (MEVA), Kagithane Community Centre and the municipality of Kagithane. Following the initial awareness-raising effort, SI Moda referred a total of 40 women to the clinic run by MEVA. Besides the mammograms and ultrasound examination, the women also received individual counselling by medical professionals.



OBJECTIF DE PROGRAMME FOCUS: Soutenir des programmes et des politiques de lutte contre le VIH/SIDA, le paludisme, la tuberculose et d'autres maladies de grande ampleur

TURQUIE – SI MODA – « MAMMOGRAPHIE DE DÉPISTAGE »

L'objectif de ce projet est de fournir gratuitement des mammographies de dépistage et des échographies aux femmes de plus de 45 ans de Kagithane, l'un des quartiers les plus défavorisés d'Istanbul. D'après les statistiques du Ministère de la santé (2005), le cancer du sein en Turquie touche 35,47 femmes sur 100 000. Bien que l'on puisse réduire les risques par la prévention, cette stratégie ne peut éliminer la majorité des cas de cancers du sein dans les pays aux revenus moyens et bas où l'on ne diagnostique la maladie qu'à des stades trop avancés. Une détection précoce permet donc d'améliorer les chances de guérison et de survie de cette maladie. Étant donné l'importance d'un dépistage précoce, ce projet veut apporter aux femmes qui n'ont pas ou ont peu d'éducation, et qui vivent dans des zones défavorisées sans accès (ou avec un accès limité) aux services de santé, la possibilité d'accéder aux services de dépistage du cancer du sein. Pendant la phase de développement du projet, SI Moda a mené une session d'information et de formation au centre communautaire de formation de Kagithane, où le docteur Can Gurbuz a donné une conférence sur le cancer du sein. Pour réaliser ce projet, SI Moda a collaboré avec la Fondation turque pour la lutte contre le cancer du sein (MEVA), le centre communautaire de Kagithane et la municipalité de Kagithane. À la suite de la session d'information, SI Moda a dirigé 40 femmes âgées de plus de 45 ans vers la clinique dirigée par MEVA. Outre les mammographies et les échographies, les femmes ont également reçu des conseils personnalisés donnés par des professionnels de santé.

PROGRAMME FOCUS OBJECTIVE: Improve access to clean water, sanitation and essential food resources

MALI – SI ESPOIR BAMAKO “WELL IN KOYI”

The main aim of this project was to provide safe drinking water to the village of Koyi by installing a well, which helps prevent the increase of water-borne diseases and reduce the time-consuming task of fetching water. Formerly, the women and girls of the village had to walk 5km each day to fetch water, and they were often subject to attacks on their journey. In addition, polluted water was the primary reason for child mortality in the village. SI Espoir Bamako implemented this project with the financial support of SI Glannerland (Switzerland), SI Glückstadt (Germany) and the inhabitants of Koyi. The construction work included digging the well in addition to building a curb, two troughs and a filtering system. The two troughs will be used to collect wastewater for animals. The village population and most importantly the women and girls highly appreciated this project.



There are three Single Clubs in Mali with a total of 66 members.

OBJECTIF DE PROGRAMME FOCUS: Améliorer l'accès à une eau propre, à un système sanitaire de base et à des ressources alimentaires de première nécessité

MALI – SI ESPOIR BAMAKO « PUIT À KOYI »

L'objectif principal de ce projet était de fournir de l'eau potable saine au village de Koyi en installant un puits. Il s'agissait ainsi de freiner la prévalence des maladies liées à l'eau, et de réduire le temps consacré à aller chercher de l'eau. Auparavant, les femmes et les filles du village devaient parcourir chaque jour 5 km pour aller chercher de l'eau, courant le risque d'être attaquées en chemin. De plus, la contamination de l'eau représentait la première cause de mortalité infantile dans le village. Le club d'Espoir Bamako a réalisé ce projet avec l'aide financière de Glannerland (Suisse), Glückstadt (Allemagne), et des habitants de Koyi. Pour les travaux il a fallu creuser le puits, construire une margelle, deux abreuvoirs et un système de filtrage. Les deux abreuvoirs sont destinés à récolter les eaux résiduaires pour les animaux. La population du village, mais surtout, les femmes et les filles, ont beaucoup apprécié ce projet.

Il y a trois clubs individuels au Mali avec un total de 66 membres.



PROGRAMME FOCUS OBJECTIVE: Mitigate the effects of climate change and integrate sustainability into personal choices and government policies and programme

TURKEY – SI ANKARA - “SOROPTIMIST FOREST”

SI Ankara aimed to expand the green areas around Ankara, thus increasing awareness and care for the environment. Ankara is located in an area of arid climate where it is difficult to raise crops. In addition, global climate changes will lead to extensive droughts in the coming 20-30 years. With its rapidly expanding urbanization, Ankara is losing many of its green recreational areas and surroundings. SI Ankara therefore decided to create a Soroptimist Forest in Mamak, Gökçealan site, located approximately 30-35 km from the city centre in the proximity of the extended wetlands of Mogan, the Eymir Lakes and Imrahor Valley. In 2011, the Club planted 60 trees with the support of the Ministry of Forestry. These 60 young tree saplings also commemorated the 60th anniversary of the founding of SI Ankara. The previous year, the Club planted 50 trees. The Club is committed to repeating this activity every year to create environmental consciousness and to increase the visibility of Soroptimist.



OBJECTIF DE PROGRAMME FOCUS: Diminuer les effets du changement climatique et intégrer la notion de durabilité tant dans les choix individuels que dans les politiques et les programmes des gouvernements

TURQUIE – SI ANKARA – “FORÊT SOROPTIMISTE”

SI Ankara souhaitait augmenter le nombre d'espaces verts autour d'Ankara, pour encourager une prise de conscience et porter une attention plus grande à l'environnement. Ankara se situe dans une région au climat aride où les cultures ont du mal à pousser. De plus, les effets du réchauffement climatique provoqueront de terribles sécheresses au cours des 20 à 30 ans à venir. Du fait de son urbanisation rapide, Ankara et ses environs sont en passe de perdre de nombreux espaces verts de loisirs. SI Ankara a décidé de créer une forêt soroptimiste à Mamak, sur le site de Gökçealan, une région qui se trouve à environ 30-35 km du centre-ville. Cette zone est aussi située dans le prolongement des terres marécageuses des lacs de Mogan et Eymir et de la vallée d'Imrahor. En 2011, le Club a planté 60 arbres avec le soutien du Ministère des forêts. Ces 60 jeunes arbres représentent

aussi la commémoration du 60e anniversaire de la fondation du Club soroptimiste d'Ankara. L'année précédente, le Club avait planté 50 arbres. Le Club s'engage à poursuivre cette action chaque année pour promouvoir une conscience de l'environnement et faire mieux connaître Soroptimist.



PROGRAMME FOCUS OBJECTIVE: Meet the needs of women and girls during and after armed conflict and disasters

HUNGARY – SI BUDAPEST – “RED TOXIC SLUDGE DISASTER – SUPPORT THE REVITALIZATION OF THE VILLAGE FOR WOMEN AND GIRL VICTIMS”

In early October 2010, an industrial reservoir in Hungary collapsed, causing toxic red sludge to spill over an area covering a number of villages. 10 people died in this disaster – one of them was just a baby. Thousands of people lost their homes with no hope of returning, and hundreds of children, women and men were taken to hospital. The environmental damage caused by this incident will be long lasting. SI Budapest took immediate action by visiting the devastated two towns and meeting with the respective mayors to assess the local needs for a project. Ultimately, the Club decided to collaborate with the village authorities, Rotary Club Veszprem and Rotary Austria to establish a revitalizing institution in the village of Devescer: a Music School and Cultural Centre. The renovation of the building was completed by the end of September 2011. The Music School and Cultural Centre gave 70 children the opportunity to obtain musical education and participate in other cultural activities. The Centre also decided to employ new teachers which in turn created job opportunities for women. With the donations of Soroptimists from around the world, three music classrooms were created where a number of activities are planned, such as events for children and health prevention workshops for parents. The families of victims were present at the inauguration event. SI Budapest is extremely grateful for the solidarity that Soroptimists have shown during this difficult time.

There are four Single Clubs in Hungary with a total of 75 members.



OBJECTIF DE PROGRAMME FOCUS: Répondre aux besoins des femmes et des filles pendant et après les conflits armés et les catastrophes naturelles

HUNGARY – SI BUDAPEST – « CATASTROPHE DUE À LA BOUE ROUGE TOXIQUE – AIDER À LA RENAISSANCE DU VILLAGE POUR LES FEMMES ET LES FILLES TOUCHÉES »

En Hongrie, début octobre 2010, un réservoir industriel s'effondre, libérant soudain une énorme coulée de boue rouge toxique qui recouvre plusieurs villages. 10 personnes meurent – dont un bébé – des milliers d'autres perdent leur foyer sans espoir de retour et des centaines d'enfants, de femmes et d'hommes sont hospitalisés. Les dégâts écologiques dureront longtemps. Le Club Budapest est immédiatement entré en action et s'est rendu dans les deux villages touchés pour rencontrer les maires et évaluer les besoins locaux. Au final, le Club a décidé de collaborer avec les instances publiques du village, le Rotary Club Veszprem, et le Rotary Club d'Autriche pour établir un institut de revitalisation dans le village de Devescer: une École de musique et un Centre culturel. La rénovation du bâtiment s'est achevée fin septembre 2011. L'École de musique et le Centre culturel donneront à 70 enfants la possibilité d'avoir une éducation musicale et de participer à d'autres activités culturelles. Le Centre a également décidé d'employer de nouveaux enseignants ce qui va à son tour créer de nouveaux emplois pour les femmes. Grâce aux dons des Soroptimistes à travers le monde, trois classes de musique ont été créées dans lesquelles de nombreuses activités sont programmées, comme des manifestations pour les enfants et des ateliers de médecine préventive pour les parents. Les familles des victimes étaient présentes lors de l'inauguration. Le Club Budapest est extrêmement reconnaissant pour la solidarité dont les Soroptimistes ont fait preuve lors de cette épreuve.

Il y a quatre clubs individuels en Hongrie avec un total de 75 membres.



PROGRAMME FOCUS OBJECTIVE: Promote peaceful conflict resolution, inter-cultural and inter-racial tolerance and condemn genocide and terrorism

ROMANIA – SI SLATINA – “PARTNERSHIP IN EDUCATION AFTER SCHOOL SYSTEM RUDARI”

SI Slatina’s project promoted inter-cultural and inter-racial tolerance through education and care of 12 children from Romany families living in the town of Slatina. The children are pupils at Slatina school N° 1. The Romanian Soroptimists interact and provide care for these children during school time. Due to integration difficulties of Romany families in Romanian society, there is a need to address the prejudice against them and their poverty. This project aims to raise awareness of these issues in the community and among local authorities. Tolerance through education and education in tolerance is the motto. An important result of this project was the increase of school attendance among vulnerable groups in Romanian society. The major components were alternative education services (e.g. homework help) and entertaining leisure activities. A number of partners were vital in implementing this project. In addition to a Danish-Romanian Group’s financial support, representatives from City Hall signed a partnership agreement that enables children to see a show per week at the local Eugen Ionescu Theatre accompanied by a Soroptimist. Other agreements included the possibility to offer free lunches for one school year. SI Slatina is committed to continue this project, as the Club members are convinced that education is the key to success.

The Romanian Union is made up of 8 clubs and has a total of 155 members.



OBJECTIF DE PROGRAMME FOCUS: Promouvoir les solutions pacifiques de résolution des conflits, la tolérance interraciale et interculturelle et condamner le génocide et le terrorisme

ROUMANIE – SI SLATINA – « PARTENARIAT POUR L'ÉDUCATION ET LES ACTIVITÉS POST-SCOLAIRES »

Le projet de SI Slatina a visé promouvoir la tolérance interculturelle et interraciale, à travers l'enseignement et l'attention portés à 12 enfants de familles de Gitans, vivant dans la ville de Slatina. Les enfants sont scolarisés à l'école No.1 de Slatina. Les Soroptimistes roumaines communiquent avec ces enfants et s'en occupent pendant les heures scolaires. Parce qu'il est difficile pour les familles gitanes de s'intégrer à la société roumaine, il est nécessaire d'agir contre leur mise à l'écart et leur pauvreté. Le projet veut attirer l'attention de la communauté et des autorités locales sur ces problèmes. La tolérance à travers l'éducation et l'éducation dans la tolérance est notre devise. Ce projet a ainsi permis d'augmenter la fréquentation scolaire par les groupes les plus démunis de la société roumaine. Des services d'éducation alternative ont été mis en place (par ex. l'aide aux devoirs), ainsi que des activités de loisir. L'aide de plusieurs partenaires a été essentielle à la réalisation de ce projet. Outre le support financier de groupes danois et roumains, la Mairie a signé un accord de partenariat qui permet aux enfants accompagnés par un membre soroptimiste d'assister une fois par semaine à un spectacle au théâtre local « Eugen Ionescu ». D'autres accords ont consisté à offrir des déjeuners gratuits pendant une année scolaire. SI Slatina s'engage à poursuivre ce projet car l'éducation est la clé du succès.

L'Union roumaine comprend 8 clubs, soit 155 membres.



PROGRAMME FOCUS OBJECTIVE: Ensure equal access to education and training for women and girls throughout their lifespan

AUSTRIA AND MALI – SI BREGENZ RHEINTAL AND SI BAMAKO LUMIERE - “CARTABLE SOROPTIMIST”

In order to increase the school attendance rate of girls in Mali, SI Bregenz Rheintal, Austria, in partnership with SI Bamako Lumiere, Mali, initiated the project “Cartable” (schoolbag) in 2000. This project helps to prevent girls from dropping out of school after the six years of compulsory primary school education. The intention is to enable talented girls with poor financial background to continue their education by equipping them with necessary school equipment. Only the best five female students are chosen based on their achievements at the end of the 6th year. The Soroptimist coordinator of the project visits the school at the end of each trimester in order to ascertain the progress of the girls. At the same time, a meeting with the principal partners (administrative authorities, the girls’ parents, teachers and the girls themselves) is held to make everybody involved aware of the value of the project. Up to now, “Cartable Soroptimist” has supported 270 girls. The majority have passed their A-level examinations and are presently studying at University. Some of them have acquired professional diplomas. The girls have become more self-confident, value education and have become responsible citizens in society. The Austrian Clubs continue to support this effort to raise school attendance of girls in Mali.

The Austrian Union is made up of 53 clubs and has a total of 1560 members.



OBJECTIF DE PROGRAMME FOCUS: Garantir aux femmes et aux filles un accès à l'éducation et à la formation dans des conditions d'égalité tout au long de leur vie



AUTRICHE ET MALI – SI DE BREGENZ RHEINTAL ET SI DE BAMAKO LUMIÈRE - “CARTABLE SOROPTIMISTE”

Souhaitant renforcer le taux de scolarisation des filles au Mali, le SI de Bregenz Rheintal (Autriche) a lancé le projet «Cartable» en 2000 en partenariat avec le Club de Bamako Lumière au Mali. Ce projet contribue à réduire le taux de filles abandonnant leur scolarité après les 6 premières années obligatoires d'école primaire. L'objectif est de permettre aux jeunes filles douées mais sans moyens financiers de poursuivre leur éducation en leur fournissant les fournitures scolaires dont elles ont besoin. Les jeunes filles sont sélectionnées en fonction de leurs résultats à la fin de la 6ème année. Seules les 5 meilleures étudiantes sont sélectionnées. La coordinatrice soroptimiste du projet visite l'école concernée à la fin de chaque trimestre afin de suivre les résultats des filles. Dans un même temps, une réunion est organisée avec les principaux partenaires (administration, parents des filles concernées, professeurs et les demoiselles elles-mêmes) afin que tous prennent conscience de la valeur du projet. Jusqu'à présent, « Cartable Soroptimiste » a soutenu 270 jeunes filles. La majorité d'entre elles ont ainsi pu obtenir leur examen de niveau A et poursuivre ensuite un cursus universitaire. Certaines ont même obtenu des diplômes professionnels. Les jeunes filles ont en outre gagné en confiance en elles, ont pris conscience de la valeur de l'éducation et sont devenues des citoyennes responsables au sein de la société. Les clubs autrichiens continuent de soutenir cette initiative visant à optimiser la fréquentation scolaire des filles au Mali.

L'Union autrichienne comprend 53 clubs, soit 1560 membres.

PROGRAMME FOCUS OBJECTIVE: Assure women's advancement in management, politics and decision-making

ITALY – SI CREMA - “EDUCATION AND TRAINING ALLIANCE (e-TRIAL)”

SI Crema aspired to help young women to take responsibility for their own education and their personal development and provide them with the essential skills to successfully enter the work force. The Club combines classroom-based education with practical work experience where members of the Club offer their professional expertise by conducting workshops on work contracts, financial statements, and company legal constitution. The workshops were repeated 2-3 times with 40-50 students attending each workshop. In the second year, the Club explained the main Soroptimist principles of upholding women's rights to participants. SI Crema partnered with the “Istituto Tecnico Pacioli di Crema” to implement these activities.



OBJECTIF DE PROGRAMME FOCUS: Favoriser l'accès des femmes à des postes de direction, de responsabilité politique et de décision

ITALIE – SI DE CREMA – « ALLIANCE POUR L'ÉDUCATION ET LA FORMATION (e-TRIAL) »

Le SI de Créma souhaitait aider des jeunes femmes à prendre en main leur propre éducation et leur propre développement personnel tout au long de leur vie en les aidant à acquérir les compétences essentielles à la réussite de leur vie professionnelle. Le Club allie une éducation en classe avec une expérience professionnelle pratique : des membres du Club offrent ainsi leur expertise professionnelle dans le cadre d'ateliers qu'elles organisent, notamment sur les thèmes du droit du travail, de la finance et du droit des sociétés. Chaque atelier est répliqué 2 ou 3 fois, pour 40 à 50 étudiantes à chaque fois. Lors de la deuxième année de fonctionnement, le Club a également présenté les principes fondamentaux du Soroptimist concernant la défense des droits des femmes. Le SI de Crema a travaillé en partenariat avec « l'Istituto Tecnico Pacioli di Crema » pour la mise en place de ces activités.





MISSION

Soroptimists inspire action and create opportunities to transform the lives of women and girls through a global network of members and international partnerships.

Les Soroptimistes inspirent des actions et créent des opportunités dans le but de transformer la vie des femmes à travers une communauté de membres et de partenariats internationaux.



www.soroptimisteurope.org